IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 3.7.2024
COM(2024) 266 final

RAPPORT TAL-KUMMISSJONI

dwar l-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni fl-2023

Werrej

1. Introduzzjoni 2
2. Nagħmlu l-informazzjoni u d-dokumenti disponibbli permezz ta' reġistri u siti tal-internet 3
3. Analiżi tal-applikazzjonijiet għal aċċess għad-dokumenti 4
3.1. In-numru ta' applikazzjonijiet (l-Anness – it-Tabelli 3 u 4) 4
3.2. L-Applikazzjoni li waslu skont id-Direttorat Ġenerali jew is-Servizz (Anness – Tabella 5) 5
4. Applikazzjoni ta' eċċezzjonijiet għad-dritt ta' aċċess 7
4.1. Il-livell ta' aċċess mogħti għad-dokumenti mitluba (Anness – Tabelli 8 u 9) 7
4.2. L-eċċezzjonijiet applikati għad-dokumenti mitluba (Anness – Tabella 10) 8
5. Ilmenti mal-Ombudsman Ewropew 9
6. Ġurisprudenza ġdida dwar l-aċċess għad-dokumenti 9
6.1. Il-Qorti tal-Ġustizzja 9
6.1.1. Kjarifiki ta' regoli sostantivi 9
6.2. Il-Qorti Ġenerali 10
6.2.1. Kjarifiki ta' regoli sostantivi 11
6.2.2. Kjarifiki tar-regoli proċedurali 11
6.3. Kawżi tal-Qorti ġodda introdotti kontra l-Kummissjoni Ewropea fl-2023 11

1. INTRODUZZJONI

Dan ir-rapport annwali huwa abbozzat f'konformità mal-Artikolu 17(1) tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001[1] dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (minn hawn 'il quddiem ir-"Regolament (KE) Nru 1049/2001"). Dan ikopri l-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 mill-Kummissjoni Ewropea fl-2023 u huwa bbażat fuq *data* statistika[2] miġbura fil-qosor fl-Anness. Dan jirreferi wkoll għall-konklużjonijiet tal-Ombudsman Ewropew dwar l-implimentazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 u s-sentenzi mogħtija mill-Qrati tal-UE.

It-trasparenza, l-integrità u r-responsabbiltà huma l-prerekwiżiti essenzjali ta' demokrazija bbażata fuq l-istat tad-dritt. Dawn huma prinċipji ewlenin biex jippromwovu l-governanza tajba u jibnu l-fiduċja fil-proċess ta' tfassil tal-politika, biex b'hekk isaħħu l-leġittimità u l-kredibbiltà tal-istituzzjonijiet pubbliċi. Is-salvagwardja tal-effettività tad-dritt ta' aċċess taċ-ċittadini għad-dokumenti miżmuma mill-istituzzjonijiet hija pedament tal-wegħda tal-Kummissjoni Ewropea fir-rigward tat-trasparenza[3]. Id-*data* dwar dokumenti żvelati kompletament jew parzjalment, spjegati f'aktar dettall fil-Kapitolu 4, tikkonferma l-impenn tal-Kummissjoni Ewropea għad-dritt ta' aċċess għad-dokumenti bħala parti mill-politika ġenerali tagħha dwar it-trasparenza.

Fil-Kummissjoni Ewropea, it-trattament tal-aċċess inizjali għall-applikazzjonijiet għad-dokumenti jiġi ttrattat fuq bażi deċentralizzata mid-diversi Direttorati Ġenerali u servizzi tal-Kummissjoni. Fl-2023, l-għadd ta' applikazzjonijiet inizjali laħaq is-7,274; fir-rigward tal-applikazzjonijiet konfermatorji, in-numru tagħhom laħaq il-599. L-applikazzjonijiet konfermatorji, fejn l-applikanti jitolbu rieżami tat-tweġibiet inizjali li jirrifjutaw kompletament jew parzjalment l-aċċess, jiġu ttrattati mill-Unità tas-Segretarjat Ġenerali għat-"*Trasparenza, il-Ġestjoni tad-Dokumenti u l-Aċċess għad-Dokumenti*", biex jiġi żgurat rieżami indipendenti tat-tweġibiet mogħtija fl-istadju inizjali.

Din l-Unità timmaniġġja wkoll is-sistema tal-IT interna tal-Kummissjoni Ewropea kollha "Aċċess Elettroniku għad-Dokumenti tal-Kummissjoni Ewropea" (jew l-"EASE"). Il-Kummissjoni nediet l-EASE f'Settembru 2022. Dan huwa magħmul minn żewġ partijiet:

(1). portal online ġdid[4] li jippermetti liċ-ċittadini – fost funzjonalitajiet oħra – jitgħallmu aktar dwar l-aċċess għad-dokumenti, jippreżentaw applikazzjonijiet inizjali u ta' konferma, jirċievu gwida, isegwu kawżi li għaddejjin bħalissa u tal-passat, jamministraw id-*data* personali tagħhom, jikkomunikaw mal-Kummissjoni, jirċievu t-tweġiba b'mod elettroniku, ifittxu dokumenti żvelati lil rikorrenti oħra, u;

[1] Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni,ĠU L 145, 31.5.2001, p. 43.

[2] Il-perċentwali huma mqarrba lejn l-eqreb pożizzjoni deċimali. L-istatistika tirrifletti, fost l-oħrajn, l-għadd ta' applikazzjonijiet riċevuti u t-tweġibiet ipprovduti fl-2023. Din tipprovdi *data* aktar preċiża meta mqabbla mas-snin preċedenti, wara korrezzjonijiet tal-ikkowdjar regolari sussegwenti. Għal din ir-raġuni, iċ-ċifri pprovduti f'dan ir-rapport u dawk preċedenti jistgħu jvarjaw xi ftit.

[3] https://commission.europa.eu/strategy-and-policy/priorities-2019-2024/new-push-european-democracy_mt

[4] https://ec.europa.eu/transparency/documents-request/home

(2). sistema ġdida ta' ġestjoni tal-każijiet li tippermetti lill-persunal tal-Kummissjoni jirreġistra, jattribwixxi u jittratta l-applikazzjonijiet għal aċċess tad-dokumenti.

L-EASE ħa post is-sistema l-qadima GestDem u jġib miegħu titjib fl-effiċjenza u jikkontribwixxi biex il-proċess kollu tas-sottomissjoni u t-trattament tal-applikazzjonijiet għall-aċċess għad-dokumenti tal-Kummissjoni jsir aktar awtomatizzat, aktar ċar, u trasparenti, kemm għaċ-ċittadini kif ukoll għall-Kummissjoni.

Id-dipartimenti tal-Kummissjoni huma appoġġjati mis-Servizz tal-Arkivji Storiċi (HAS, Historical Archives Service) fil-każ meta l-applikazzjonijiet għal aċċess tad-dokumenti jkunu relatati mal-arkivji ta' Kummissarji preċedenti u l-Kabinetti tagħhom. Fl-2023, l-HAS ipprovda assistenza f'213-il każ[5], l-aktar lis-Segretarjat Ġenerali (42), lid-Direttorat Ġenerali għar-Riċerka u l-Innovazzjoni (19), lis-Servizz Legali (12), u lid-Direttorati Ġenerali għall-Ġustizzja u l-Konsumaturi (12), lis-Suq Intern, lill-Industrija, lill-Intraprenditorija u l-SMEs (10), u lill-Mobbiltà u t-Trasport (10).

2. NAGĦMLU L-INFORMAZZJONI U D-DOKUMENTI DISPONIBBLI PERMEZZ TA' REĠISTRI U SITI TAL-INTERNET

Il-Kummissjoni Ewropea tippubblika b'mod proattiv varjetà wiesgħa ta' dokumenti legali, ta' politika, amministrattivi u oħrajn fuq siti web u reġistri differenti[6]. Ħafna minn dawn id-dokumenti huma disponibbli fir-Reġistru tad-dokumenti tal-Kummissjoni (RegDoc), fir-Reġistru tal-atti delegati u ta' implimentazzjoni u f'reġistri korporattivi oħra ġestiti mis-Segretarjat Ġenerali, filwaqt li oħrajn jistgħu jinstabu fuq siti web ġestiti mid-Direttorati Ġenerali jew mill-EUR-Lex[7].

Fl-2023, żdiedu 11,501 dokument ġdid mar-RegDoc (ara l-Anness – Tabella 1), li jaqgħu fil-kategoriji li ġejjin: C, COM, JOIN, ĠU, P, PV, SEC jew SWD[8].

Fl-2023, l-għadd ta' viżwalizzazzjonijiet tal-paġni laħaq is-7 613 fil-każ tas-sit web il-ġdid "Aċċess għad-Dokumenti" fuq *Europa*[9], u s-6 142 fil-każ tal-portal pubbliku l-ġdid tal-EASE[10] (ara l-Anness – it-Tabella 2).

[5]Meta mqabbel ma' 145 fl-2022.

[6]Il-lista ta' sorsi hija disponibbli, eż. permezz ta' https://commission.europa.eu/about-european-commission/service-standards-and-principles/transparency/access-documents/how-access-commission-documents_mt.

[7] https://eur-lex.europa.eu/

[8]Jiġifieri,C: Atti awtonomi tal-Kummissjoni; COM: Proposti leġiżlattivi tal-Kummissjoni u dokumenti oħra kkomunikati lill-istituzzjonijiet oħra, bid-dokumenti preparatorji tagħhom; JOIN: Atti Konġunti tal-Kummissjoni u tar-Rappreżentant Għoli; ĠU: Aġendi tal-laqgħat tal-Kummissjoni; P: Deċiżjonijiet mill-President tal-Kummissjoni; PV: Minuti tal-laqgħat tal-Kummissjoni; SEC: Dokumenti tal-Kummissjoni li ma jistgħux jiġu kklassifikati f'xi waħda mis-serji l-oħra; SWD: Dokument ta' ħidma tal-persunal tal-Kummissjoni.

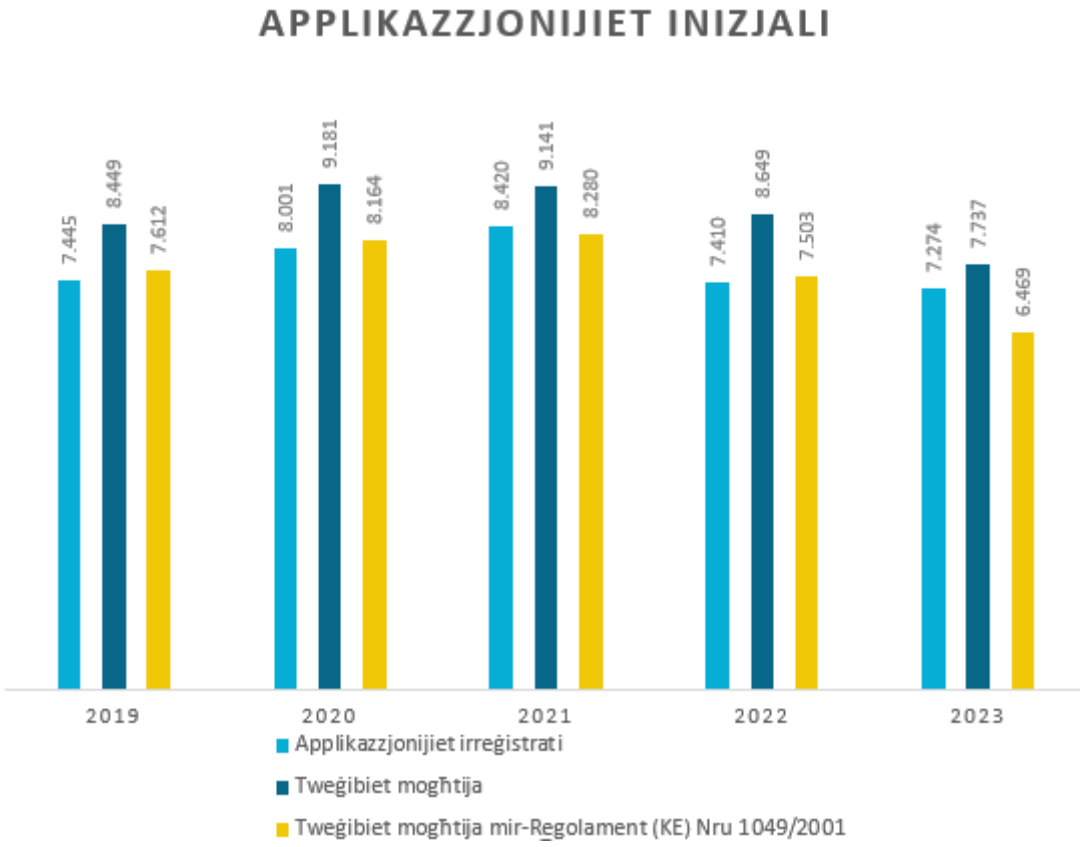
[9] https://commission.europa.eu/about-european-commission/service-standards-and-principles/transparency/access-documents/how-access-commission-documents_mt

[10] https://ec.europa.eu/transparency/documents-request/home

3. ANALIŻI TAL-APPLIKAZZJONIJIET GĦAL AĊĊESS GĦAD-DOKUMENTI

3.1. In-numru ta' applikazzjonijiet[11] (l-Anness – it-Tabelli 3 u 4)

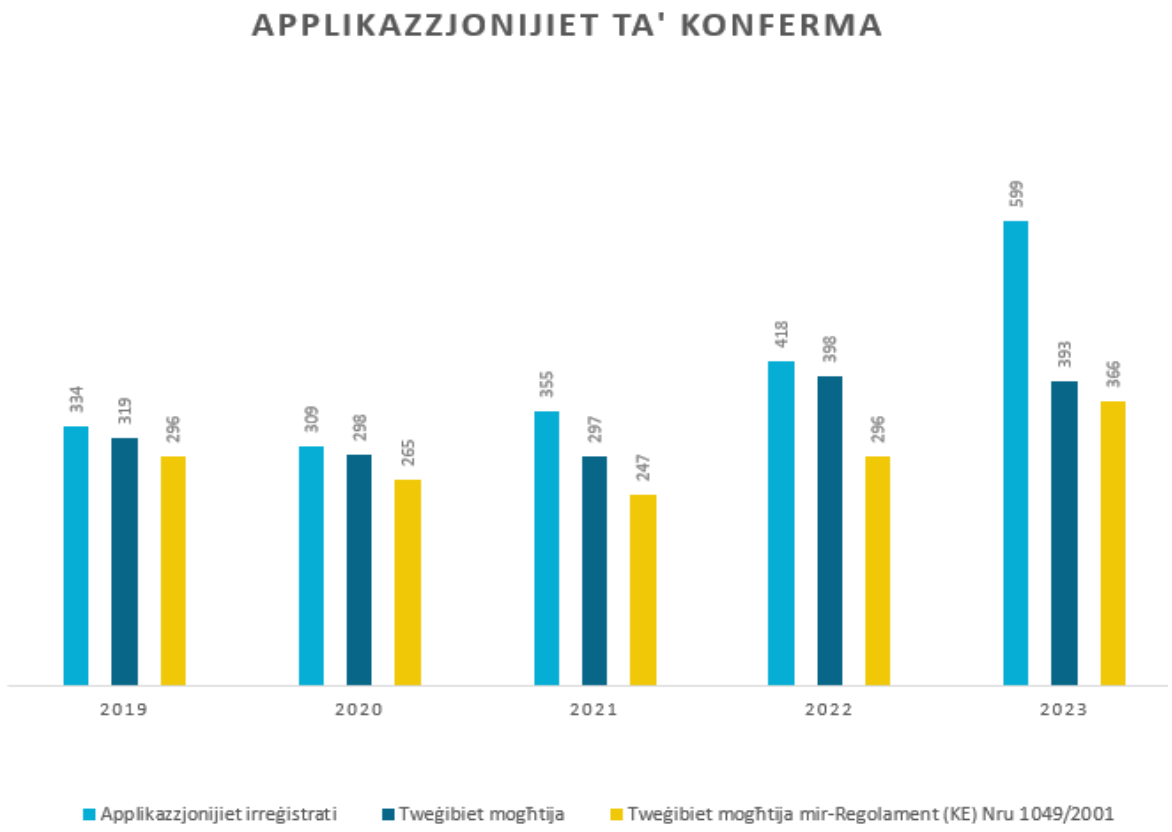
Kif muri mill-graff ta' hawn taħt, fl-2023, l-għadd ta' applikazzjonijiet inizjali laħaq is-7,274. Il-Kummissjoni Ewropea pprovdiet 6,469 tweġiba skont ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 u 7,737 tweġiba b'kollox[12].



Fir-rigward tal-applikazzjonijiet konfermatorji, in-numru tagħhom laħaq 599 fl-2023, li jirrifletti żieda impressjonanti ta' aktar minn 43% meta mqabbel mal-2022. Il-Kummissjoni Ewropea pprovdiet 366 tweġiba skont ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 u 393 tweġiba b'kollox.

[11] L-istatistika dwar il-profil soċjali u okkupazzjonali u l-oriġini ġeografika tal-applikanti hija pprovduta fit-tabelli 6 u 7 tal-Anness.

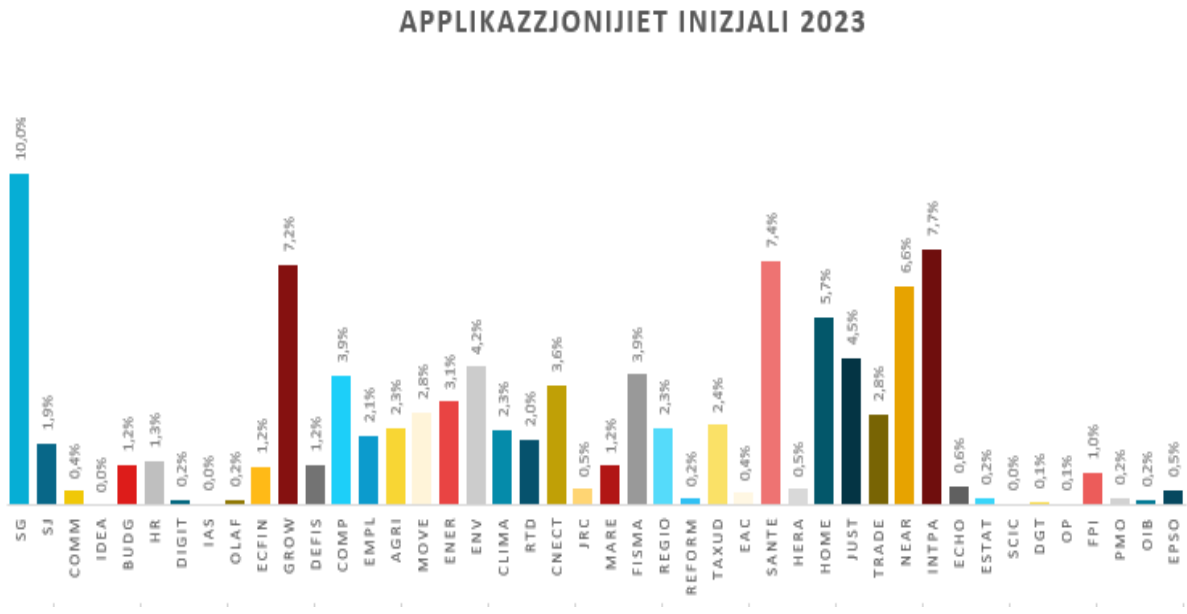
[12] Talba waħda tista' tikkonċerna diversi dokumenti miżmuma minn dipartimenti differenti tal-Kummissjoni u konsegwentement twassal għal diversi tweġibiet differenti. Min-naħa l-oħra, diversi talbiet jistgħu jingħabru flimkien f'xi każijiet u jirriżultaw fi tweġiba waħda biss. L-għadd ta' tweġibiet jinkludi t-tipi kollha ta' segwitu pprovduti mill-Kummissjoni Ewropea, u jvarjaw minn tweġibiet ipprovduti skont ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 (inklużi tweġibiet meta ma jkun inżamm l-ebda dokument); sa tweġibiet ipprovduti skont oqsfa legali differenti (minħabba l-kontenut tal-applikazzjoni jew l-istatus tar-rikorrent, eċċ); jew għeluq wara li r-rikorrenti jonqsu milli jipprovdu l-kjarifiki mitluba jew li jwettqu rekwiżiti proċedurali.



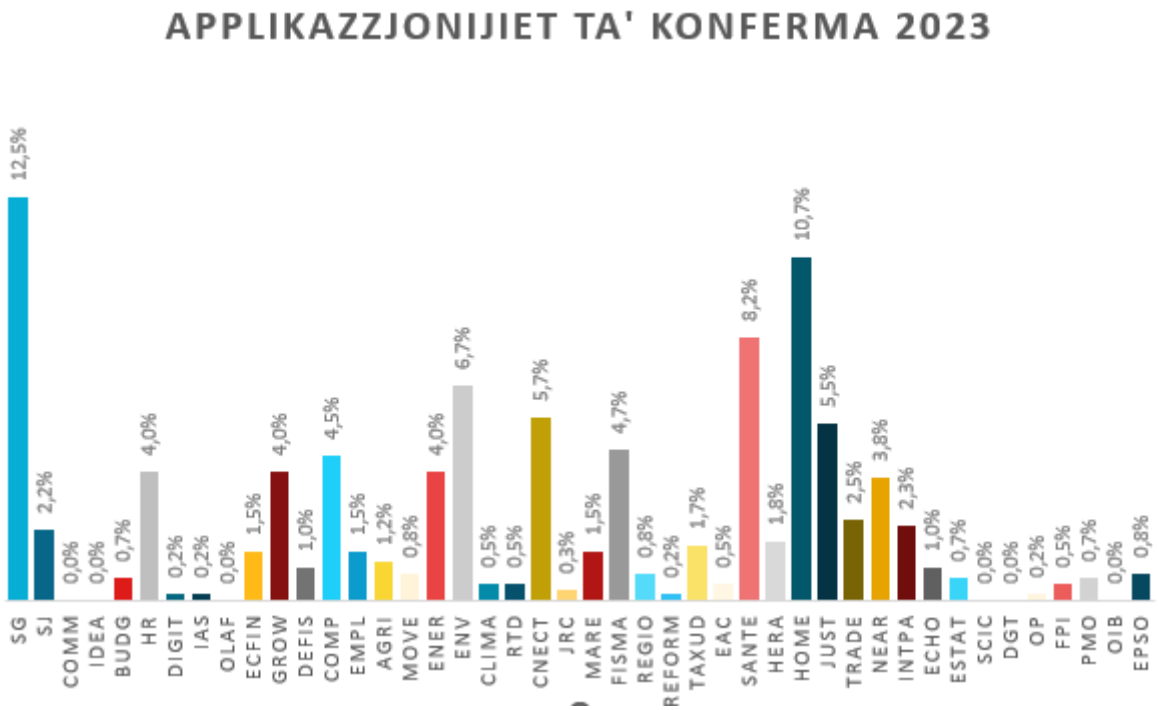
3.2. L-Applikazzjoni li waslu skont id-Direttorat Ġenerali jew is-Servizz (Anness – Tabella 5)[13]

Fl-2023, is-Segretarjat Ġenerali rċieva l-ogħla proporzjon ta' applikazzjonijiet inizjali (10 %). Dan kien segwit mid-Direttorat Ġenerali għas-Sħubijiet Internazzjonali (7,7 %), id-Direttorat Ġenerali għas-Saħħa u s-Sikurezza Alimentari (7,4 %), id-Direttorat Ġenerali għas-Suq Intern, l-Industrija, l-Intraprenditorija u l-SMEs (7,2 %), u d-Direttorat Ġenerali għall-Migrazzjoni u l-Affarijiet Interni (5,7 %). Kull wieħed mid-dipartimenti l-oħra tal-Kummissjoni Ewropea kien jirrappreżenta 5 % jew inqas mill-applikazzjonijiet inizjali kollha.

[13]Id-*data* li tappartjeni lill-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi ("OLAF") indikata hawn taħt, tikkonċerna esklużivament applikazzjonijiet għal aċċess għad-dokumenti relatati mal-attivitajiet amministrattivi tiegħu. Applikazzjonijiet għal aċċess għad-dokumenti li jikkonċernaw l-attivitajiet investigattivi tiegħu, minħabba s-sensittività partikolari ta' dawn tal-aħħar, huma soġġetti għal proċedura speċifika f'konformità mal-Artikolu 3(3) u l-Artikolu 4 tar-Regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001. Mill-ħolqien tas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (SEAE), id-dokumenti tas-Servizz tal-Istrumenti tal-Politika Barranija (FPI) biss jinżammu mill-Kummissjoni Ewropea. Barra minn hekk, l-istatistika dwar l-FPI tinkludi xi wħud mill-applikazzjonijiet inizjali riċevuti mill-Faċilità Ewropea għall-Paċi (FEP). L-FEP hija strument barra mill-baġit li jsaħħaħ il-kapaċità tal-UE li taġixxi bħala fornitur tas-sigurtà globali. Skont id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C (2021) 2011, il-Kummissjoni Ewropea aċċettat li timplimenta r-rwoli ta' amministratur, uffiċjal tal-kontabbiltà u awditur intern għall-miżuri ta' assistenza tal-FEP. 15-il applikazzjoni inizjali bħal dawn ġew indirizzati lill-Kummissjoni fir-rwol tagħha bħala amministratur għall-miżuri ta' assistenza fl-2023. It-tweġibiet konfermatorji huma adottati mill-Kumitat tal-Faċilità tal-FEP. Għalhekk, żewġ tweġibiet konfermatorji pprovduti mill-FEP fl-istadju ta' konferma mhumiex ikkonċernati minn dan ir-rapport.



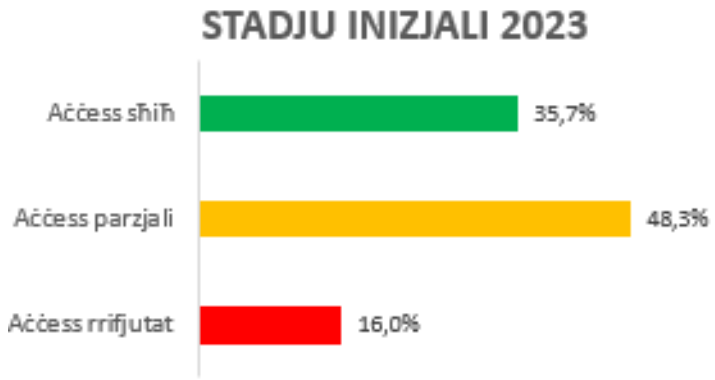
Fl-2023, l-ogħla proporzjon ta' applikazzjonijiet ta' konferma ġie ppreżentat fir-rigward ta' kawżi ttrattati fl-istadju inizjali mis-Segretarjat Ġenerali (12,5 %). Dan kien segwit mid-Direttorat Ġenerali għall-Migrazzjoni u l-Affarijiet Interni (10,7 %), id-Direttorat Ġenerali għas-Saħħa u s-Sikurezza Alimentari (8,2 %), id-Direttorat Ġenerali għall-Ambjent (6,7 %), id-Direttorat Ġenerali għan-Netwerks, il-Kontenut u t-Teknoloġija tal-Komunikazzjoni (5,7 %), u d-Direttorat Ġenerali għall-Ġustizzja u l-Konsumaturi (5,5 %). Kull wieħed mid-dipartimenti l-oħra tal-Kummissjoni Ewropea kien jirrappreżenta 5 % jew inqas mill-applikazzjonijiet ta' konferma kollha.

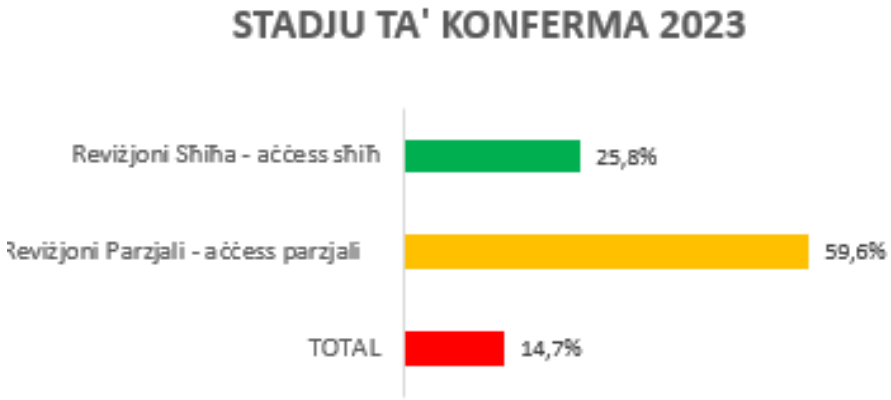


4. APPLIKAZZJONI TA' EĊĊEZZJONIJIET GĦAD-DRITT TA' AĊĊESS[14]

Id-dritt ta' aċċess previst fir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 huwa soġġett għal diversi eċċezzjonijiet speċifiċi, stipulati fl-Artikolu 4 tar-Regolament. Kull rifjut, kemm jekk komplet jew parzjali, għandu jkun ġustifikat taħt mill-inqas waħda minn dawn l-eċċezzjonijiet.

4.1. Il-livell ta' aċċess mogħti għad-dokumenti mitluba (Anness – Tabelli 8 u 9)

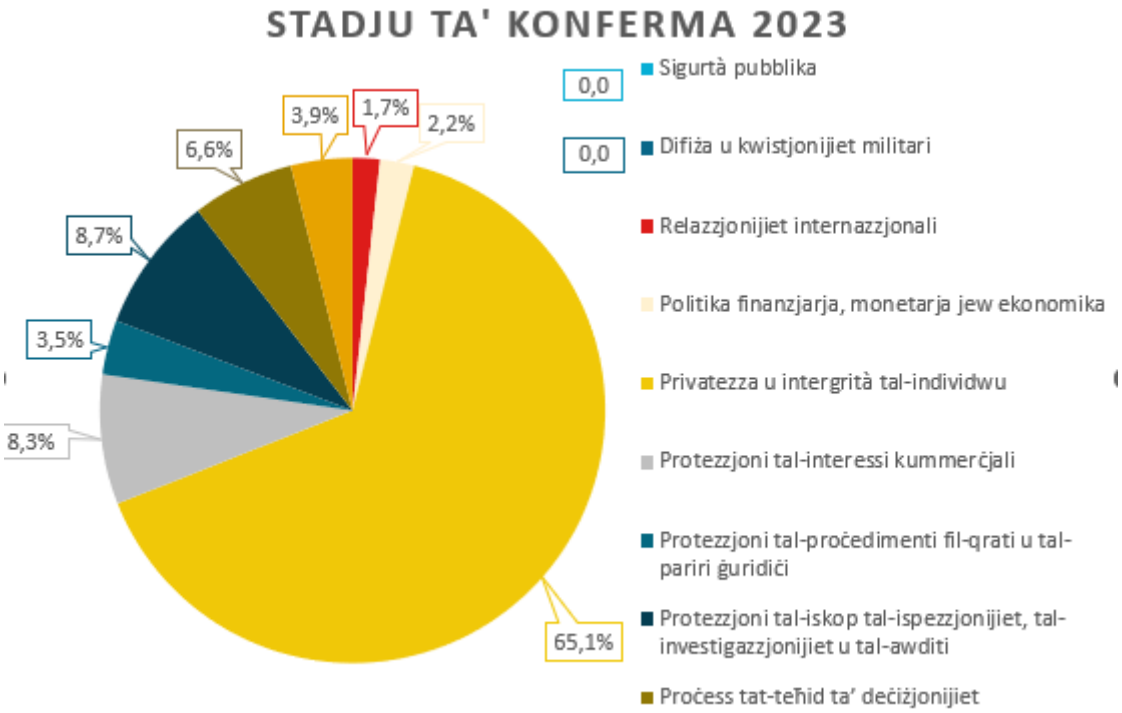




[14]Applikazzjonijiet individwali jistgħu jikkonċernaw diversi dokumenti jew anki fajls sħaħ li jikkonċernaw suġġett jew proċedura speċifika. L-istatistika fir-rapporti annwali preċedenti, estratta mis-sistema GestDem dekummissjonata, ma kinitx tirrifletti l-għadd ta' dokumenti mitluba. Bis-saħħa tad-disinn tal-EASE, iċ-ċifri fil-kapitlu 4 ta' dan ir-rapport jirriflettu d-dokumenti mitluba f'każijiet ittrattati fl-EASE u magħluqa fl-2023. Barra minn hekk, sa mill-iskjerament tal-EASE f'Settembru 2022, il-Kummissjoni Ewropea kompliet tiżviluppa u ttejjeb din is-sistema l-ġdida tal-IT. Bħala riżultat ta' dan il-perjodu tranżitorju, id-dipartimenti tal-Kummissjoni setgħu ltaqgħu ma' diffikultajiet biex itellgħu d-dokumenti kkonċernati minħabba problemi tekniċi jew biex jadattaw għas-sistema l-ġdida.

4.2. L-eċċezzjonijiet applikati għad-dokumenti mitluba[15] (Anness – Tabella 10)





[15]Abbażi tal-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001.

5. ILMENTI MAL-OMBUDSMAN EWROPEW

Fl-2023, l-Ombudsman Ewropew fetaħ 96 inkjesta ġdida f'każijiet li jinvolvu lill-Kummissjoni Ewropea fejn l-aċċess għad-dokumenti kien jew il-parti ewlenija jew sussidjarja tal-ilment, u għalaq 78 ilment[16]. L-Ombudsman Ewropew sab każijiet ta' amministrazzjoni ħażina f'13-il każ, li 12 minnhom jikkonċernaw sejbiet ta' amministrazzjoni ħażina fl-2023[17]. 65 kawża li jifdal ingħalqu mingħajr ebda rimarka jew suġġeriment għal titjib.

6. ĠURISPRUDENZA ĠDIDA DWAR L-AĊĊESS GĦAD-DOKUMENTI

6.1. Il-Qorti tal-Ġustizzja

Fl-2023, il-Qorti tal-Ġustizzja tat erba' sentenzi fuq appell dwar[18] id-dritt ta' aċċess pubbliku għal dokumenti skont ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 fejn il-Kummissjoni Ewropea kienet parti fil-proċedimenti.

Hija ċaħdet l-appell fi tliet kawżi[19]. F'kawża minnhom, hija annullat parzjalment is-sentenza tal-Qorti Ġenerali, ċaħdet il-kumplament tal-appell u rrinvijat il-kawża quddiem il-Qorti Ġenerali għal deċiżjoni[20].

6.1.1. Kjarifiki ta' regoli sostantivi

Fl-2023, il-kjarifiki sostantivi maħruġa mill-Qorti tal-Ġustizzja essenzjalment daru mal-applikazzjoni tal-eċċezzjonijiet relatati mal-protezzjoni tal-pariri legali[21] u tal-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet[22]. Barra minn hekk, ġabu aktar kjarifiki għall-kunċett ta' interess pubbliku prevalenti[23].

---

[16] L-istatistika tikkonċerna l-kawżi tal-Ombudsman Ewropew għad-dipartimenti tal-Kummissjoni Ewropea kollha, ħlief għall-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi.

[17] Il-Każijiet 6/2021 (https://www.ombudsman.europa.eu/en/case/mt/60425); 2/2022 (https://www.ombudsman.europa.eu/en/case/mt/60766); 1129/2022 (https://www.ombudsman.europa.eu/mt/case/en/61897); 1203/2022 (https://www.ombudsman.europa.eu/mt/case/en/61954); 1378/2022 (https://www.ombudsman.europa.eu/en/case/mt/62144); 1731/2022 (https://www.ombudsman.europa.eu/en/case/mt/62502); 2000/2022 (https://www.ombudsman.europa.eu/en/case/mt/62765); 1933/2022 (https://www.ombudsman.europa.eu/en/case/mt/62702); 2206/2022 and 2208/2022 (https://www.ombudsman.europa.eu/en/case/mt/62978); 1053/2023 (https://www.ombudsman.europa.eu/mt/case/en/64113); and 1945/2023 (https://www.ombudsman.europa.eu/mt/case/en/65012).

[18] Is-sentenzi tas-7 ta' Settembru 2023, *Patrick Breyer* vs *L-Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għar-Riċerka (REA)*, C-135/22 P, EU:C:2023:640; tat-8 ta' Ġunju 2023, *il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea* vs *Laurent Pech*, C-408/21 P, EU:C:2023:461; tad-9 ta' Novembru 2023, *XC* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, C-527/21 P, EU:C:2023:850; tas-27 ta' April 2023, *Aeris Invest Sàrl* vs *Il-Bank Ċentrali Ewropew*, C-782/21 P, EU:C:2023:345.

[19] Is-sentenzi *Patrick Breyer* vs *L-Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għar-Riċerka (REA)*, C-135/22 P, *op.cit.*; *Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea* vs *Laurent Pech*, C-408/21 P, *op.cit.*; *Aeris Invest Sàrl* v *European Central Bank*, C-782/21 P, *op.cit.*

[20] Is-sentenza *XC* v *Il-Kummissjoni Ewropea*, C-527/21 P, *op.cit.*

[21] Is-sentenza tal-*Kunsill tal-Unjoni Ewropea* vs *Laurent Pech*, C-408/21 P, *op.cit.*, il-punti 35–39, 55–56, 61, 64–68, 70–73.

[22] Is-sentenza tal-*Kunsill tal-Unjoni Ewropea* vs *Laurent Pech*, C-408/21 P, *op.cit.*, il-punti 86, 88, 91.

[23] Is-sentenzi *Patrick Breyer* vs *L-Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għar-Riċerka (REA)*, C-135/22 P, *op.cit.*, il-punti 94–95, 105–106; *Aeris Invest Sàrl* vs *Il-Bank Ċentrali Ewropew*, C-782/21 P, *op.cit.*, il-punti 37–42, 48.

6.2. Il-Qorti Ġenerali

Fl-2023, il-Qorti Ġenerali tat 14-il sentenza jew digriet fejn il-Kummissjoni Ewropea kienet parti fil-proċedimenti fir-rigward ta' deċiżjonijiet dwar id-dritt ta' aċċess pubbliku għad-dokumenti fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001[24], meta mqabbla ma' 26 fl-2022.

Ir-rikors għal annullament ġie miċħud f'ħames kawżi[25]. F'żewġ kawżi partikolari, il-Qorti Ġenerali ċaħdet it-talba għal intervent imressqa minn partijiet terzi[26]. F'żewġ kawżi partikolari, hija ordnat it-tneħħija tal-kawża mir-Reġistru tal-Qorti Ġenerali wara t-talbiet tar-rikorrenti biex iwaqqfu l-proċeduri[27]. F'kawża minnhom, hija ċaħdet parzjalment ir-rikors minħabba nuqqas manifest ta' kompetenza (sa fejn talbet lill-Qorti Ġenerali tordna lill-Kummissjoni tipprovdi aċċess għad-dokumenti mitluba), u parzjalment bħala manifestament inammissibbli (sa fejn kienet immirata lejn deċiżjoni inizjali), u ddeċidiet li ma kienx għad hemm lok li tingħata deċiżjoni dwar it-talba għal intervent imressqa minn partijiet terzi[28]. F'kawża minnhom, hija ċaħdet it-talba għal miżuri provviżorji[29].

F'żewġ kawżi, il-Qorti Ġenerali annullat id-deċiżjoni tal-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi u ċaħdet il-kumplament tar-rikors[30]. F'kawża minnhom, hija ddikjarat li ma kienx għad hemm lok li tingħata deċiżjoni dwar it-talba għall-annullament tad-deċiżjoni impliċita ta' rifjut ta' aċċess, annullat id-deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea sa fejn din irrifjutat l-aċċess għall-voti individwali tar-rappreżentanti tal-Istati Membri abbażi tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 4(3) tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 u ċaħdet il-kumplament tar-rikors[31].

---

[24] Digrieti tal-5 ta' Ottubru 2023, *Matina Stevi u The New York Times* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, IT-36/23, EU:T:2023:608; tal-5 ta' Ottubru 2023, *Matina Stevi u The New York Times* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, IT-36/23, EU:T:2023:609; tat-8 ta' Settembru 2023, *MBDA Franza* vs *il-Kummissjoni Ewropea*, T-154/23; tat-28 ta' Novembru 2023, *Roberto Acampora et* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-423/23, EU:T:2023:770; tat-28 ta' Marzu 2023, *Paola Primicerj* v *il-Kummissjoni Ewropea*, T-612/22; tal-15 ta' Diċembru 2023, *Shopper Union France u Xavier Azalbert* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-1071/23 R, EU:T:2023:806; u s-sentenzi tal-15 ta' Frar 2023, *Asesores Comunitarios, SL* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-77/22, EU:T:2023:69; tal-14 ta' Ġunju 2023, *Covington & ampBurling LLP u Bart Van Vooren* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-201/21, EU:T:2023:333; tal-1 ta' Frar 2023, *ClientEarth AISBL* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-354/21, EU:T:2023:34; tat-12 ta' Lulju 2023, *Eurecna SpA* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-377/21, EU:T:2023:398; tat-12 ta' Lulju 2023, *Michele Vendrame* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-379/21, EU:T:2023:399; tal-15 ta' Marzu 2023, *Giorgio Basaglia* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-597/21, EU:T:2023:133; tas-6 ta' Settembru 2023, *Foodwatch eV* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-643/21, EU:T:2023:519; tas-26 ta' Lulju 2023, *Troy Chemical Company BV* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-662/21, EU:T:2023:442.

[25] Is-sentenzi *Asesores Comunitarios, SL* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-77/22, *op.cit.*; *ClientEarth AISBL* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-354/21, *op.cit.*; *Giorgio Basaglia* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-597/21, *op.cit.*; *Foodwatch eV* vs*Il-Kummissjoni Ewropea*, T-643/21, *op.cit.*; *Troy Chemical Company BV* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-662/21, *op.cit.*

[26] Ordnijiet f'*Matina Stevi u The New York Times* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-36/23, EU:T:2023:608, *op.cit.*; *Matina Stevi u The New York Times* vs*Il-Kummissjoni Ewropea*, T-36/23, EU:T:2023:609, *op.cit*.

[27] Ordnijiet f'*MBDA France* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-154/23, *op.cit.*; *Roberto Acampora et* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-423/23, *op.cit*.

[28] L-Ordni f'*Paola Primicerj* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-612/22, *op.cit*.

[29] L-Ordni f'*Shopper Union France u Xavier Azalbert* vs*Il-Kummissjoni Ewropea*, T-1071/23 R, *op.cit*.

[30] Is-sentenzi *Eurecna SpA* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-377/21, *op.cit.*; *Michele Vendrame* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-379/21, *op.cit*.

[31] Is-sentenza *Covington & Burling LLP u Bart Van Vooren* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-201/21, *op.cit*.

6.2.1. Kjarifiki ta' regoli sostantivi

Fl-2023, il-kjarifiki sostantivi maħruġa mill-Qorti Ġenerali essenzjalment iduru madwar l-applikazzjoni tal-eċċezzjonijiet relatati mal-protezzjoni tar-relazzjonijiet internazzjonali[32], tal-politika finanzjarja[33], monetarja jew ekonomika, tal-proċeduri ġudizzjarji[34], u tal-proċess deċiżjonali[35]. Barra minn hekk, il-Qorti Ġenerali għamlet kjarifiki ulterjuri dwar il-kunċetti ta' interess pubbliku superjuri[36] u ta' preżunzjoni ġenerali ta' kunfidenzjalità[37].

6.2.2. Kjarifiki tar-regoli proċedurali

Il-kwistjonijiet proċedurali prinċipali indirizzati fl-2023 mill-Qorti Ġenerali kienu jikkonċernaw l-obbligi li jikkonċernaw iż-żamma ta' dokumenti[38] u l-kunċett ta' soluzzjoni ġusta[39].

6.3. Kawżi tal-Qorti ġodda introdotti kontra l-Kummissjoni Ewropea fl-2023

Fl-2023, tressqu 19-il kawża li jinvolvu lill-Kummissjoni Ewropea quddiem il-Qrati tal-UE fir-rigward ta' deċiżjonijiet dwar id-dritt ta' aċċess pubbliku għad-dokumenti skont ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001, meta mqabbel mal-11 fl-2022.

15 minnhom jikkonċernaw rikorsi ppreżentati quddiem il-Qorti Ġenerali[40], li tlieta minnhom kienu diġà ngħalqu fl-2023 permezz tad-digrieti msemmija iktar 'il fuq[41].

B'mod parallel, tressqu erba' appelli quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja kontra sentenza jew digriet tal-Qorti Ġenerali f'kawżi fejn il-Kummissjoni Ewropea kienet parti fil-proċedimenti[42].

---

[32] Is-sentenza *Foodwatch eV* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-643/21, *op.cit*., punti 57-59, 65-67, 105-111, 113-116.
[33] Is-sentenza *Asesores Comunitarios, SL* v *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-77/22, *op.cit*., punti 57-66.
[34] Is-sentenza *Troy Chemical Company BV* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-662/21, *op.cit*., punti 57-59, 64-69, 78.
[35] Is-sentenza *Covington & Burling LLP u Bart Van Vooren* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-201/21, *op.cit*., punti 59, 63-68, 71-73.
[36] Is-sentenza*ClientEarth AISBL* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-354/21, *op.cit*., punti 93-94.
[37] Is-sentenza*ClientEarth AISBL* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-354/21, *op.cit*., punti 44-46, 64-68, 73-75.
[38] Is-sentenza *Giorgio Basaglia* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-597/21, *op.cit.*, punti 30-35.
[39] Is-sentenza *Giorgio Basaglia* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-597/21, *op.cit.*, punti 59, 69-72, 79, 85, 90-97, 112.
[40]Il-kawżi *Matina Stevi u The New York Times* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-36/23, *op.cit.*; *PAN Europe* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-104/23; *Rems Kargins* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-110/23; *eClear AG* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-127/23; *MBDA France* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-154/23, *op.cit.*; *Roberto Acampora et* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-261/23; *British American Tobacco Polska Trading sp. z o.o.* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-311/23; *Roberto Acampora et* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-423/23, *op.cit.*; *YZ* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-537/23 AJ; *Mylan Ireland Ltd* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-585/23; *Sara Soares* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-606/23; *Shopper Union France u Xavier Azalbert* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-1071/23; *Shopper Union France U Xavier Azalbert* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-1071/23 R, *op.cit.*; *Smart Kid S.A.* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-1130/23; *Huhtamaki Holding Sàrl* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-1145/23.
[41] Il-Kawżi *MBDA France* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-154/23, *op.cit.*; *Roberto Acampora et* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-423/23, *op.cit.*; *Shopper Union France u Xavier Azalbert* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, T-1071/23 R, *op.cit*.
[42] Il-kawżi *Validity Foundation - Mental Disability Advocacy Centre* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, C-51/23 P; *ClientEarth AISBL* vs *Il-Kummissjoni Ewropea*, C-249/23 P; *Il-Kummissjoni Ewropea* vs *Covington & Burling, Bart Van Vooren*, C-540/23 P; *BonSens.org* vs *Stevi et*, C-634/23 P(I).